

# EL IRIS

Núm. 4.997

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 12 de Diciembre de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

**SIEMPRE AL ABRIGO DEL TIEMPO**

Proveer el motor

Ejemplo que se impone



**JARABE DE HIDROFOSFITOS VINCI**

LAS COMUNICACIONES DE CIUDADELA

## Nuestras comunicaciones marítimas

El asunto de las comunicaciones marítimas de Menorca, principalmente en lo que se refiere a Ciudadela, no ha llegado todavía a una solución. El *Fomento del Turismo* ha venido a complicar la cuestión con su proyecto de líneas de vapores, en el que asigna a Ciudadela cinco viajes semanales a Alcudia, le suprime el viaje directo a Palma y no habla para nada de línea directa con Barcelona.

Según parece, el plan del *Fomento del Turismo* tiene por fin facilitar la afluencia de turistas a Menorca; pero no tiene para nada en cuenta los intereses del comercio y de los viajeros menorquines. Está muy bien que se fomente el turismo por todos los medios lícitos; pero por encima del turismo, que es todavía para Menorca una cosa de vagas posibilidades, está la comodidad de los pasajeros menorquines, la realidad espléndida de la industria de aquella isla y de su activo comercio con Palma y con el continente.

No creemos que el número de turistas que se interesan actualmente por Menorca justifique el aumento de comunicaciones ni siquiera en un viaje semanal. Y si bien es cierto que la facilidad y

frecuencia de las travesías acrecentaría la corriente excursionista, está por averiguar todavía si el turismo tendría en Menorca un éxito proporcionado al que tiene en Mallorca, para hacer útil el viaje casi diario de Alcudia a Ciudadela y viceversa. Menorca es hoy de un valor casi nulo en los planes del turismo. Lo demuestra el hecho de que ninguno de esos grandes paquebotes que recorren el Mediterráneo por mero pasatiempo turístico, hace escala en la vecina isla; lo demuestra también el hecho de que Menorca no está preparada, ni en fondas ni en vehículos, para atender a un núcleo fuerte de forasteros paseantes.

He visto con gusto que *La Voz de Menorca* expresa también su disconformidad con las cinco travesías semanales Alcudia-Ciudadela.

«Las cinco líneas Alcudia Ciudadela —dice el colega mabonés— darían muy poco beneficio al comercio, no serían una gran ventaja para la mayor rapidez en el servicio de correspondencia y quizás, quizás, podría representar por este último una perturbación, y solamente aborrecería unas horas de traslado a los que tengan que trasla-

darse a Mallorca; porque a los que tuvieran que ir a Barcelona oo les aliviaría en modo alguno.»

Además hay que tener presente que el canal que se atreviera para ir de Ciudadela a Alcudia es generalmente más molesto que todo el restante trozo de la travesía Ciudadela-Palma. Tiene también, para los que se dirigen a Palma, el inconveniente del trasbordo de equipajes, de las horas que hay que esperar en Alcudia, y de las dos horas de viaje en automóvil a la capital. Ofrece además la dificultad, grave en días de temporal y para ciertas personas insuperable, de tener que transbordar del buque a una lancha para llegar a tierra. La supresión de la línea de Palma, finalmente, redundaría en gran perjuicio del comercio ciudadelano que hace gran cantidad de envíos a esta capital, principalmente de cabezas de ganado y quesos, y le representa una seria dificultad el tener que prolongar el viaje del ganado por tierra y la duración de los envases de artículos que, como el queso tierno, requieren el mínimo de tiempo de estar envasados.

Contra la supresión de la línea Ciudadela-Palma protesta todo el pueblo ciudadelano; interpretando este sentir, el alcalde de aquella ciudad ha manifestado al *Fomento del Turismo* su disconformidad con los itinerarios propuestos por esa importante entidad palmesana, que esperamos se hará cargo de las razones que aconsejan la conservación de dicha línea.

Por esta conservación han de trabajar con todo ahinco cuantos ciudadelanos estén en situación de intervenir. No pedimos con ello

nada nuevo; nuestra modestia llega hasta el extremo de pedir sólo que se conserven las comunicaciones con Mallorca en el mismo estado actual. Me parece que tratándose de una renovación de contrato del Estado con una compañía, merecen todas las consideraciones un pueblo que prefiere quedarse como estaba a que le concedan unas aparentes mejoras que serían más gravosas para el que las otorga.

La comunicación con el continente ya es otra cosa. Aquí sí que Ciudadela pide algo más: pide que se la dote de un vapor directo que la enlace con Barcelona. Petición es esta muy justa y razonable, pues se funda en el deseo de evitar a los pasajeros ciudadelanos el sobregasto y molestias inherentes a tener que ir a embarcar en Mahón, como también en la importancia postal y comercial siempre creciente de la plaza de Ciudadela.

Hay que insistir ante el Estado en afirmar y ratificar las aspiraciones de Ciudadela, que se reducen a tres viajes semanales: uno directo a Barcelona, uno a Palma y uno a Alcudia. Los tres están justificados por razones de comodidad pública, de prosperidad comercial y de economía.

Para terminar, vaya mi aplauso a la comisión ciudadelana que trabaja con loable actividad y persistencia por los intereses de su ciudad, y que puede contar con el apoyo de todos los que creemos ser nuestro deber el ayudar a toda campaña que se haga en pro del bien común.

FRANCISCO DE B. MOLL.

(De «La Vanguardia Balear»).

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

# NOTICIAS

## Locales

### Agradecimiento del Rey.

El Excmo. Sr. Ministro del Ejército, en Real orden de 26 del pasado mes, comunica al Excmo. señor Capitán General de Baleares que, S. M. el Rey, (q. D. g.), ha tenido a bien disponer que en su Real nombre se den las gracias a los Señores Don José Cavaller Piris, D. Jaime Vidal Villalonga, y D. Lorenzo Lafuente Vanrell, por su especial celo, interés y acierto acreditado con ocasión de la erección del patriótico monumento levantado en la cumbre de Monte Toro.

Nos congratulamos de la noticia y felicitamos a los distinguidos Señores que han merecido tan honrosa y meritoria distinción.

### Regreso.

En el vapor correo «Ciudadela» regresó ayer el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, después de haber pasado una temporada en Madrid.

También regresó de Palma don José M.<sup>a</sup> de Sintas.

### Del mar.

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el velero «San Antonio» conduciendo 102 toneladas de carga general. Se procede con actividad a su descarga para salir cuanto antes para la citada ciudad.

## Crónica especial consoladora

El día 27 del pasado Noviembre, el Rvdo. Ecnómico de Villa Carlos, bautizó solemnemente el joven José Victory Grau, de 24 años de edad, siendo padrinos los esposos D. Bartolomé Diz Sera y D.<sup>a</sup> Benita Prats Vidar, asistiendo al acto los padres, de unión civil.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)

## SANTORAL

Viernes, 13.—Santa Lucía virgen y San Orestes.

Día 13.—Sot sale a las 6<sup>15</sup> pónese a las 4<sup>25</sup>.—Luna sale a las 1<sup>20</sup> pónese a las 1<sup>50</sup>.

## CULTOS

Viernes, 13.—Eu Sta. Clara: Fiesta de Sta. Lucía.—Se dirán varias Misas rezadas, empezando la primera a las 6 y la última a las 8 y media. A las 10, Misa solemne, con sermón por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Capellán de dicha aglesia.

## Ayuntamiento de Alayor

### PLENO

Sesión extraordinaria celebrada el día 14 de Octubre de 1929.

Presidió el Alcalde D. Juan de Sallort, asistiendo los Concejales señores Mascaró (D. Bartolomé), Sans, Petrus, Pons (D. Francisco), Saura, Pons (D. Antonio), Olives, Meliá, Mercadal, Mascaró (D. Pedro) y Quintana.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la ordinaria cuatrimestral anterior.

Exponer al público a efectos de reclamación el proyecto para construcción de un Cuartel de la Guardia Civil.

Aprobar y elevar a definitivo el borrador del plano para construcción de una Escuela Graduada para Niñas.

Revisar por quien corresponda, el proyecto de reforma de la Plaza de la Constitución y construcción del Mercado, para ver si podría prescindirse en el mismo de utilizar el edificio número 5 de la citada Plaza, debiendo pero el Mercado reunir las condiciones de capacidad y demás que exige la población.

Encargar la formación de un proyecto para teatro público con el fin de ser luego sometido a la exposición pública.

Estudiar el caudal de aguas que podrían dar los pozos que existen en el «Plá des Pous», «Se Sinie» y «Basa de San Perex».

Estudiar la forma de dulcificar la pronunciada curva que describe la esquina de la calle del Horno con la de Alfonso XIII.

Escribir a la Casa «Promoción de Obras y Servicios Públicos» de Barcelona, para que se sirva mandar un enviado especial con el fin de tratar directamente la forma de llevar a una inteligencia sobre el plan de obras que hay en proyecto.

Y se levantó la sesión.

## Menorca

### VILLA-CARLOS.

Con el esplendor de las grandes solemnidades ha celebrado la Archicofradía de Hijas de María la fiesta de su Patrona la Inmaculada Concepción.

El día 29 del vencido Noviembre se dió principio a la Novena.

Todas las noches, después del rezo del Santísimo Rosario hubo meditación y canto de Ave Marías y motetes y en los últimos tres días sermón a cargo de los Rdos. Sres. Ecnómico y Vicario.

Domingo, festividad de la Inmaculada después de la Misa de 5 y media se llevó la comunión a los enfermos e imposibilitados. A las 8 tuvo lugar la Misa de comunión general que se vió muy concurrida.

A las diez, empezó la Misa mayor en la que fué celebrante el Rdo. señor Ecnómico y ocupó la Catedra Sagrada el Rdo. Sr. D. José Benejam, Vicario. Terminado el Oficio se or-

## DESNATADORAS

Para leche y suero («sarigot»), marca «VEGA», la mejor por su sistema, calidad y rendimiento de nata.

Importación directa de Suecia

:-: Precios actuales :-:

Tamaño E.	— 75 litros.	— Ptas.	165'00
» E <sub>2</sub>	— 100 »	— »	190'00
» F.	— 140 »	— »	210'00
» G.	— 200 »	— »	295'00
» L <sub>2</sub>	— 275 »	— »	370'00

Todos los tamaños llevan engrase automático, sin cuenta gotas, y los precios se entienden puesto en Ciudadela é incluidos todos los accesorios.—La marca VEGA es de absoluta primera calidad, y para demostrarlo admito cualquier prueba que se me exija.—Entrega en el acto del tamaño de 200 litros.—Infinidad de referencias de VEGAS vendidas, a la disposición de los interesados. — Venta exclusiva:

## GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria

PINTOR CALBO, 13 (Arravaleta)

MAHÓN.

## BANDO

D. JAIME GUITART FORNARIS, ALCALDE CONSTITUCIONAL DE CIUDADELA.

Hago saber: Que con el fin de contribuir, por deber propio de la autoridad que ejerzo, a mejorar en lo posible las costumbres y constituyendo un vicio bajo y soez el de la blasfemia, corruptora del lenguaje y grave ofensa para la dignidad ciudadana, me veo en el lamentable caso de llamar seriamente la atención a cuantos incurran en aquel execrable vicio.

La palabra, como dijo el malogrado y llorado gran poeta Maragall en su notabilísimo «Elogio de la palabra» «es la cosa más maravillosa de este mundo, porque en ella se abrazan y confunden toda la maravilla corporal y toda la maravilla espiritual de nuestra naturaleza.»

«Parece como si la tierra empleara todas sus fuerzas para llegar a producir al hombre y este las empleara para producir la palabra.»

«¿Con qué santo temor, pues, no hemos de hablar? Si en la palabra está todo el ministerio y toda la luz del mundo, tendríamos que hablar siempre como encantados, como deslumbrados; porque no hay vocablo, por ínfima cosa que represente, que no haya nacido en una luz de inspiración y que no refleje algo de la luz infinita que dió vida al mundo.»

«¿Cómo es posible hablar friamente y en tanta abundancia? Por eso nos escuchamos los unos a los otros comúnmente con tanta indiferencia; porque el hábito del excesivo hablar y excesivo sentir nos enturbia el sentimiento de la santidad de la palabra.»

Si necesario es siempre no prodigar la palabra para evitar indiferencia y usar solamente de ella para satisfacer nuestros anhelos y solventar nuestras dudas, absolutamente indispensable es toda previsión para que en ningún caso se incurra en defectos o vicios corruptores de su uso y buenas costumbres, que la autoridad de que me hallo vestido no puede en manera alguna tolerar, y a este efecto:

Prevengo: que procederé con todo rigor contra los que profieran blasfemias u otros vocablos también ofen-

ganizó la procesión que recorrió las principales calles. La Virgen era llevada en andas por Hijas de María que iban alternándose. Durante su curso se cantó el himno de las Hijas de María y otros cantos, que en sus intervalos eran amenizados por una banda, costeada por estos buenos feligreses. Al llegar a la Parroquia se cantó la Salve.

Por la tarde hubo solemnes Vísperas, Rosario y canto del Trisagio Mariano.

La parte de canto tanto de la Misa como del Novenario estuvo a cargo del Coro de Hijas de María.

Haciendo honor a la verdad he de confesar que este coro de jovencitas merece los más dignos elogios. Pues no tan sólo corre a cuenta suya el Novenario de la Inmaculada, sino que durante todo el año prestan a la Parroquia grandes beneficios, tomando por cuenta suya el canto de novenarios y otras funciones, como el mes de Mayo y Octubre. Además conviene tener en cuenta que todas ellas viven de su modesto jornal y que acabadas sus obligaciones gustosísimas sacrifican su descanso y horas de solaz en ensayos y en asistir a las funciones parroquiales.

¡Adelante! ¡Adelante siempre Coro de Hijas de María! Pensad que en tanto que honráis a nuestra buena madre la Virgen Inmaculada con vuestras voces, dais con vuestros sacrificios un alto ejemplo a tantas compañeras vuestras, que amen de vivir holgadamente, viven sin aspiraciones y por tanto sin saberse imponer un sacrificio.

Alentaos, porque mientras sacrificáis vuestros descansos y vuestros gustos os preparais un lugar muy alto en el cielo, y allá en aquella patria feliz recibiréis de manos de la Virgen la recompensa merecida.

10-12-29.

Hállanse varias casas para vender.—D. nero en hipoteca para colocar.— Informes, Castell Rupit, 14.

# ¡Novedad! ¡Novedad!

\* Gran regalo \*

La relojería Fedelich, Plaza Catedral 3, a partir del día 1 de Diciembre del corriente año al 10 del próximo Enero, regalará a su distinguida clientela una participación de 1 peseta del sorteo de Reyes, por cada 25 ptas. de gasto que haga en dicho establecimiento.

Aprovechad la ocasión

## LÍNEA DECENAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

SIGUIENDO SIEMPRE LOS PRECIOS DE COMPETENCIA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo día 14 de Diciembre el conocido rápido moto-velero

# A P O L O N I A

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

sivos y soeces, llamando muy especialmente la atención de los agentes de la autoridad, para que con todo el celo pongan en conocimiento de esta Alcaldía los nombres de los culpables de tales faltas para proceder a tenor de lo prevenido en el art. 167 en relación con el 194 del vigente Estatuto Municipal, llegando, en caso de reincidencia, a pasar el tanto de culpa a los Tribunales, con arreglo a los respectivos artículos del Código Penal.

Ciudadela, 4 de Diciembre de 1929.

El Alcalde,

JAIME GUITART.

## COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 11 de Diciembre de 1929

Francos . . . . .	28'50
Libras . . . . .	35'23
Dollars . . . . .	7'20
Liras . . . . .	37'90
Interior 4 p. S . . . . .	73'15
Exterior 4 id. . . . .	86'95
A mortizable 5 p. S A. 1920 . . . . .	91'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S . . . . .	74'50
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Transatlántica 6 p. S 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S . . . . .	29'80
Cédula Uruguay . . . . .	000'00

## Estación Meteorológica de Bajel

Día 12. — A las ocho

Barómetro . . . . .	773'7
Termómetro a la sombra . . . . .	15'3
Viento . . . . .	Noroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	00 m.

## Alcaldía de Ciudadela

Hasta el día 27, a las doce, del mes actual se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para el suministro de los siguientes artículos de consumo para el Hospital Municipal, durante los meses de Enero, Febrero y Marzo próximos.

Azúcar, aceite, arroz, judías, patatas, chocolate, café, bacalao, garbanzos, habas, lentejas, maíz y jabón.

Igualmente se admitirán proposiciones para el suministro de carnes, durante los expresados meses.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados, y se adjudicará el remate al que se ofrezca hacer dichos suministros en mejores condiciones de baratura y calidad, no admitiéndose precios superiores al corriente en plaza.

Ciudadela, 5 de Diciembre de 1929.

\*\*\*

Hasta el día 27 del actual se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la limpieza pública de las calles y plazas de esta ciudad durante el próximo año de 1930, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Las ofertas se presentarán en pliegos cerrados, y se adjudicará el servicio al que presente mejores condiciones.

Ciudadela, 7 de Diciembre de 1929

\*\*\*

## MOTORES

D. Magín Carretero Barber, pide permiso para trasladar desde el edificio núm 32 al núm. 17 de la calle de la Brecha de esta ciudad, el motor eléctrico de 1 H P. destinado a la industria.

\*\*\*

D. José Anglada Fuxá solicita permiso para instalar en el edificio número 13 de la calle del Rosario de esta ciudad, un motor eléctrico de un H P. para destinarlo a la industria de la fabricación de calzado.

Lo que se hace público para cono-

cimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar dicha instalación, para que dentro el plazo de ocho días, a contar desde la publica-

ción del presente anuncio en el diario local, puedan presentar cuantas reclamaciones estimen pertinentes.

Ciudadela, 6 de Diciembre de 1929.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 12.—5'00

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, salieron premiados los siguientes números:

GORDO

6.464, Madrid.

SEGUNDO

10.625, Madrid.

TERCERO

23.104, Barcelona.

CUARTOS

1.111, 17.727, 25.302, 29 mil 558, 31.984, 28.297, 26.524, 28 mil 779, 1.819 y 7.401.

### Varias

#### Salida del Rey.

Su Majestad salió anoche para Valencia, donde cuenta ir a cazar. Permanecerá hasta el domingo.

#### Marcha de Jordana.

El General Jordana ha salido en el expreso de Algeciras para Marruecos.

#### Velada.

Ayer tarde en la Casa Social de Acción Católica se celebró una brillante velada, organizada por el Centro de Defensa Social en honor de la Purísima.

El catedrático de medicina don Fernando Enriquez disertó sobre la Pureza de María.

También resultó brillante la conferencia del Dr. Camarasa.

La parte musical muy lucida.

#### El Pilar en ruina.

Ayer llegaron los comisionados del Cabildo Capitular de Zaragoza para pedir al Gobierno urgente auxilio para evitar la ruina del Templo del Pilar, gravemente amenazado.

#### En Barcelona.

Esta madrugada han llegado en tren especial varios jornalistas montañeses.

En la Casa de la Prensa de la Exposición se ultiman los preparativos para celebrar una exposición de la prensa local a fin de mes.

### Labor gubernamental

#### Despacho del Sr. Presidente.

El Sr. Marqués de Estella despachó con los Ministros de Justicia y con el de Instrucción; conferenció luego extensamente con el Director de la Benemérita, y recibió a varios diplomáticos.

#### Cena.

Anoche cenó el Sr. Presidente en la Embajada de Cuba, en la cena que se dió en honor de Perretti Roca.

#### Conferencia.

El Sr. Calvo Sotelo, conferenció con el Alcalde y Comisionado de Barcelona, para tratar de la liquidación de la Exposición.

#### La cuestión electoral.

Se ha planteado en el seno del Gobierno la cuestión electoral.

Se tardará aun bastante tiempo en poder darse las fechas electorales.

#### El Consejo de hoy.

En el Consejo de hoy jueves se continuará el estudio del Consejo de ayer mañana.

Entre otros asuntos la ponencia de tres maestros civiles para tratar asuntos políticos.

#### Al regreso del Rey.

Cuando regrese el Rey de la cacería, el Sr. Estella le expondrá la situación política. Después el Rey presidirá un Consejo.

PRENSA ASOCIADA.



### AGENCIA

Lorenzo Ripoll

Transportes Terrestres y Marítimos de domicilio a domicilio

Ludovico Pío, 5

Teléfono 13483. - BARCELONA

Admite toda clase de encargos y mercancías para embarcar en pallebot a motor

A P O L O N I A

J. Taronji Orfila

Dentista

Calle José M. Quadrado Núm. 9

Consulta: sábado y domingo.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1929

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 23 de Diciembre, de Gijón el 24 y de Coruña el 25, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 20 de Enero de 1930.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Enero 1930.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 13 de Diciembre, de Valencia el 14, de Alicante el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la

Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida 22 Enero de 1930.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 15 Enero de 1930.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . . .	0'60	Por dos inserciones . . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n. ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . . . 50'00 Pts.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		Doble precio que para los de seis, ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1762

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



Aunque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

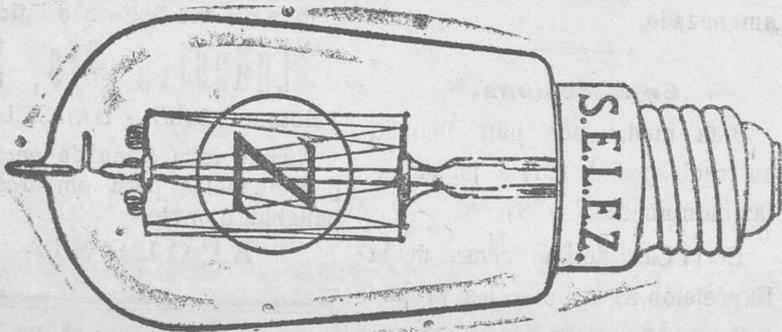
---

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**